



教育部《全日制义务教育语文课程标准》阅读书目

YU WEN XIN KE BIAO YUE DU SHU MU

语文新课标阅读书目

安徒生童话

青少年彩图版

第一辑

我的一生是一部美丽的童话，童话的情节曲折动人，主人公幸福无比。

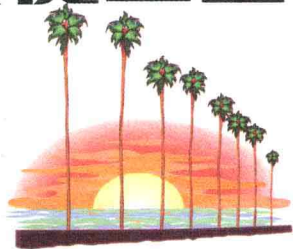
没有一种童话能比生活创造的更美丽。

哈尔滨出版社



AN TU SHENG TONG HUA

安徒生童话



第 1 辑

语文新课标阅读书目

哈尔滨出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话 / (丹) 安徒生 (Andersen, H.C.) 著;
韩雪译. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2005.2
(语文新课标阅读书目·第1辑)
ISBN 7-80699-442-4

I. 安... II. ①安...②韩... III. 童话 - 作品集 -
丹麦 - 近代 IV. I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 011914 号

策 划: 钟 雷
主 编: 李 杰
副主编: 韩 雪

责任编辑: 罗 伟

封面设计: 稻草人工作室 

安徒生童话

哈尔滨出版社
哈尔滨市动力区文政街 6 号
邮政编码: 150040 电话: 0451-82159787
E-mail: hrbchs@yeah.net
网址: www.hrbchs.com
全国新华书店经销

黑龙江新华印刷二厂印刷

开本 880×1230 毫米 1/32 印张 42 字数 832.5 千字

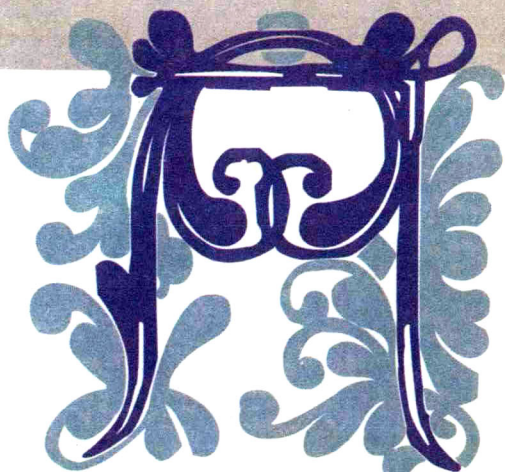
2005 年 2 月第 1 版 2005 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 7-80699-442-4/I·141

定价: 60.00 元 (全 6 册)

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-82129292





AN TH SHENG TONG HUA

目 录

皇帝的新装	1
海的女儿	6
看鸡人格瑞得一家	31
春黄菊	45
一个豌豆荚里的五粒豆	50
打火匣	54
猪倌	64
小克劳斯和大克劳斯	71
小意达的花儿	84
卖火柴的小女孩	94
坚定的锡兵	98
野天鹅	103
铜猪	120
夜莺	131



AN TH SHENG TONG HUA

— . c o n t e n t . —

踩面包的姑娘	141
补衣针	149
拇指姑娘	153
世界上最美的玫瑰	164
跛脚的孩子	167
玫瑰花精	175
鹤	181
极乐园	186
丑小鸭	199
沼泽王的女儿	208
豌豆上的公主	211
幸运的套鞋	213

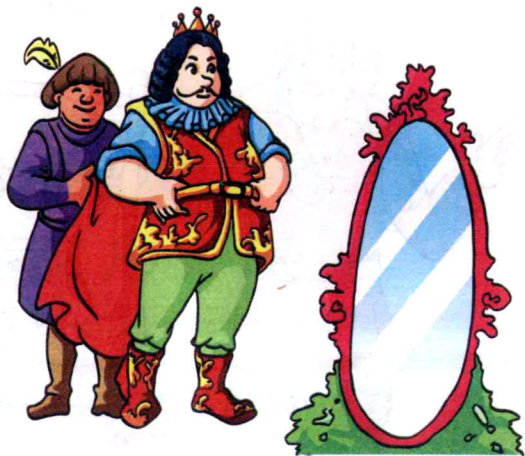


皇帝的新装

很久很久以前，有一位皇帝，他最大的嗜好就是穿美丽的新衣服。他可以不管他的臣民，不问国家大事，但绝对不可以没有新衣服穿。他看戏、驾车，去树林里玩，也都只是为了显示他的新衣服。一天之中，每个小时他都要换一套衣服，每当人们问起：“陛下呢？”有人就回答说：“陛下在更衣室里！”

有一天，城里来了两个骗子，他们自称是纺织师，说他们纺织的衣料，不仅漂亮，而且用这种衣料做成的衣服可以辨别出谁是不称职的人或愚蠢的人，因为这两种人是看不到这种衣服的。

皇帝知道后非常高兴，心想：“多么奇妙的衣服啊！穿上这种衣服，我就可以识别臣子中哪些人不称职；也可以分辨出哪些人聪明，哪些人愚蠢了！”他给了这两个骗子好多好多的





钱，鼓励他们尽快把这种衣料织出来。

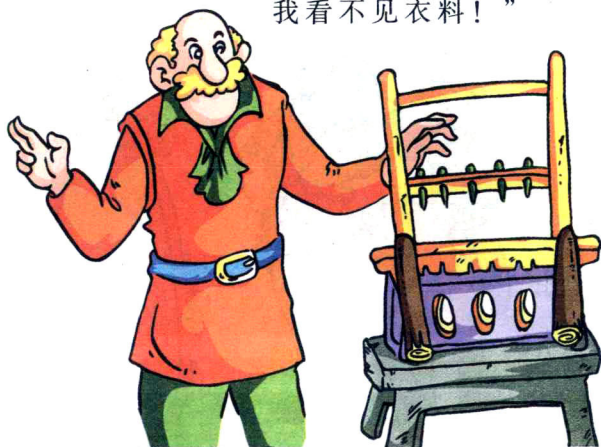
两个骗子也真的架起了两台织布机，装模作样地织起布来。可是织布机上空空的，连根线丝儿也没有，他们不停地要丝线、要金子，然后把这些东西全都装进了自己的腰包。尽管两架织布机上空空如也，可他们仍是手脚不停地忙着，每天都干到深夜。

皇帝急切地想知道衣料的进展情况，可又担心自己万一看不见会丢丑。

“我要派我最信任的老臣去纺织师那里看看！”皇帝这么想着，“他一定能看出衣料的优劣来，因为他是群臣中最有智慧，也是最称职的！”

两个骗子殷勤地请这位老臣走近织布机，用手指着两台空织布机问他是不是觉得花纹很漂亮，颜色很美丽。可怜的老臣把眼睛睁得大大的，他什么也没有看见。“老天啊！”他心中想着，“是我蠢吗？我可从来没有怀疑过自己！这可不能让任何人知道！难道我不称职吗？不，我绝不能说

我看不见衣料！”



“噢，您还没有说您的意见呢！”其中一个骗子说道。

“哦，好看极了！真是再漂亮不过了！”老臣煞有介事



地戴上老花镜，对着织布机装做欣赏的样子不住地赞叹，“多么漂亮的花纹，多么漂亮的颜色！——是的，我要禀告皇上，这衣料真令我高兴！”



“啊，我们听了真高兴！”两个装做织布的骗子说。他们还天花乱坠地把衣服的颜色和花纹吹嘘了一番。老臣专心地听着，记着两个“纺织师”的每一句话。这样回去后，等皇上问时也好有个交待。

这样一来，骗子们便更加肆无忌惮地索要更多的丝线和金子，然后，把这些东西都装进了自己的腰包。

皇帝很快又派了一位显赫的大官去查看织布的情况。

“瞧啊，你说这衣料是不是很漂亮？”两个骗子朝织布机上指指点点，描述那根本不存在的漂亮的花纹。

“我可不蠢！”这人想着，“那就是说我不称职啦？这简直太丢丑了，可不能让人知道！”于是，他夸奖起那并不存在的衣料来，而且一再向他们表示他非常喜欢那些漂亮的颜色和美妙的花纹。回去后，他向皇上禀告说，那衣料可真是美得不得了。

满城的人都在谈论这华丽的衣料。

现在，衣料还在织布机上，皇帝要亲自来看了。他的背后跟随着一群精心挑选出来的人——包括那两位以前来过的显赫的大官。

“瞧，是不是非常华丽？”那两位显赫的大官生怕自己的愚蠢或不称职暴露于众，便指着那空空的织布机对皇帝



说，“陛下请看，这是何等美丽的花纹，何等美丽的颜色！”

“怎么回事？”皇帝大吃一惊，“我什么也没有看见！这简直太可怕了！是我蠢吗？我难道不配当皇帝吗？这简直是我遇到的最可怕的事了！”“哦，非常漂亮！”皇帝说道，“真是块不错的衣料，我太喜欢了！”他望着那空空的织布机满意地点着头。随行的人都附和着皇帝，不住地说：“哦，非常漂亮！”他们向皇帝建议用这华丽的新衣料做成衣服，以便在即将举行的游行大典上展示皇帝的风采。皇帝大悦。他不仅赐给每个骗子一个骑士十字勋章，还封他们为“纺织贵族”。

举行游行大典的前一天夜里，两个骗子点着 16 盏灯忙活了一夜。他们装做把衣料从织布机上取下来的样子，用大剪刀在空中剪裁着，然后拿着没有线的缝衣针煞有介事地缝着，最后说道：“瞧，新装做好了！”

第二天一早，皇帝在骑士和侍臣们的护卫下来到织布大厅，试穿衣服。两个骗子朝天空各举起一只手，就好像拿着什么东西似的，说道：“这是裤子！这是袍子！这是上装！”“轻极了，就像蜘蛛丝织成的！穿它的人还以为身上什么也没有穿呢，其实这正是它的奇妙之处！”

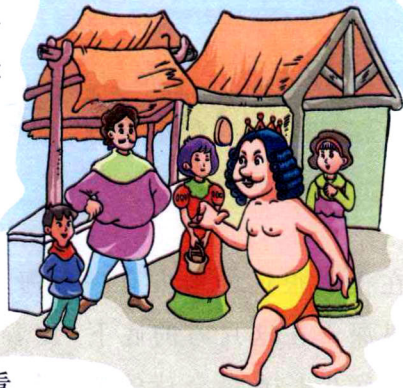
“是啊！”众位骑士一齐说道。

“陛下，请把您身上的衣服脱下来吧！”骗子说道，“我们好为您在那面大镜子前穿上新装！”





皇帝脱掉了他所有的衣服，两个骗子装做把一件刚缝好的新装给他穿上的样子，皇帝转过身来，在镜子前转来转去。“天啊，多合身呀！穿在身上漂亮极了！”大家不住地赞叹着，“多好看的花纹！多好看的颜色！再也不会有比这更漂亮的衣服了！”



典礼大臣凑过来说道：“陛下，御用华盖已停在外面，等您收拾停当了，就用这乘华盖来护驾，参加游行大典！”

负责托袍子后裾的侍臣，用手在地上乱摸一气，做出一副把后裾托起来的样子，然后慢慢把手举在胸前。

得意扬扬的皇帝从华丽的华盖下走进游行队伍。朝街的窗户中探出不少脑袋，他们也煞有介事地对皇帝的新装赞不绝口：“天啊，皇帝的新装真是美丽绝伦！他那长袍的后裾多漂亮啊！穿在身上多么合适啊！”听着众人的恭维，皇帝感到幸福无比。

“可是他什么衣服也没穿呀！”有一个小孩说道。他的话迅速在人群中传扬开了。

最后，所有的人都喊了起来：“皇上什么也没有穿！”皇帝有点沮丧了，可是他又想道：“我必须把游行大典进行完毕。”于是他装出更高傲的样子，宫廷侍臣也把那其实并不存在的袍子的后裾托得更高了。



海的女儿

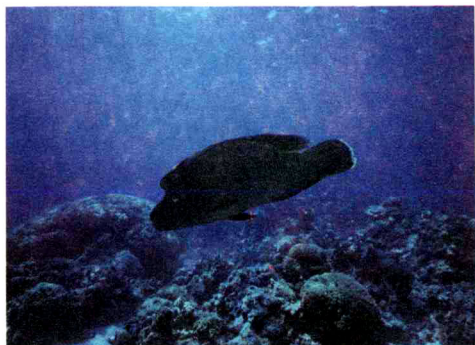
在很远很远的地方有一片海，那里的海水蔚蓝、明亮，而且很深。在这片海的底下，住着海国的人。

海底生长着最奇特的树和其他各种各样的植物。大大小小的鱼儿在绿丛之间穿梭游玩，就像我们看到的鸟儿在天空中嬉戏一样。最深的地方是海国国王的王宫。宫墙由珊瑚砌成，长长尖尖的窗户是用最明亮的琥珀做成的，宫顶是贝壳做的。随着水的流动，贝壳时开时闭，美丽极了。

海国国王的妻子已经去世多年了，他的老母亲替他管家。她是一位聪明的妇人，也很为自己的高贵而自豪，因为她的尾巴上嵌着 12 只蚝，而其他的贵人只能有 6 只。除此



之外，令她感到最欣慰的是她的孙女们——那些小海国公主。一共有 6 个秀丽的孩子，最小的那个是她们当中最漂亮的，她的皮肤光滑、娇嫩得像一片玫瑰花瓣，她的眼睛蓝得像最深的海水，只是和其他公主一样，她也没有脚，身



躯的最后一截儿是鱼的尾巴。

小公主们整天在宫殿里玩耍。在宽敞的大厅里，鲜花从墙里生长出来。宽大的琥珀窗户敞开着，鱼儿一直游

到她们身边。

王宫外是一个大花园，里面长着火红或湛蓝的树。

每位小公主都拥有花园里的一小块地，她们可以按照自己的意愿随意栽种。一位公主把她的花园布置成鲸的形状；另一位布置成小人鱼；最小的公主则把她的花园布置成球形，像太阳一样，里面种的也都是一些像太阳一样赤红的花。她是一个奇特的孩子，安静、喜欢冥想。她的姐姐们用她们从沉船里得到的各种东西来布置花园，而她呢，除了玫瑰红的花儿之外，只要了一座大理石雕塑，雕的是一个很漂亮的男孩，它是在一艘船遇难时落到海底的。小公主在石雕旁边种了一株玫瑰色的垂柳，柳树长得很茂盛，鲜嫩的树叶掠过雕塑，垂向蓝色的沙底。

最小的公主的最大快乐，就是听人类世界的事。老祖母给她讲自己所知道的一切：船、城市、人和动物。

“等你们满 15 岁时，”祖母说，“就可以游到海面上去，在月光下坐到岩石上，看那些过往的大船，看树林和城市。”

最小的公主最渴望这一天的到来，可偏偏就是她，要等的时间最长，而她又是那么喜欢幻想。无数个夜晚，她站



在敞开的窗子前，透过海水向上看。

第二年，最大的姐姐 15 岁了，可以游到水面上去了。而其他的一个比一个小一岁，最小的那个还要等整整五年才能游上海面，亲眼看看上

面的世界是什么样子。不过，令小人鱼公主高兴的是，大姐答应给她们讲自己所看到的一切，因为祖母给她们讲得还不够多，她们想知道更多更多的事。

回来后，最大的姐姐真有数不清的事要讲，她说最美的事是：她在月下平静的海滩上躺着，紧靠岸边，凝视那座大城市。在那里，闪闪的灯光就像无数的星星。她躺在海滩上倾听着音乐、车子响声和人的高声喧闹，观看许许多多的教堂钟楼和塔尖，听铿锵的钟声。

最小的妹妹非常神往地听着，当她晚上再次站在敞开的窗前，透过深蓝的海水往上看时，她想像着那个五光十色的大城市，仿佛听见了那沸腾的喧闹声和教堂的钟声。

第三年，二姐得到许可，穿过海水浮了上去，想游到哪里就游到哪里。她冒出水面时，正是太阳西落的那一刹那，她觉得这道景色是最美丽的。她说整个天空看上去像是镀了金一样，而云彩更是美得无法描绘，云儿鲜红、艳紫，从她头上飘过。比云儿飞得更快的是一群野天鹅，它们掠过太阳照射的海面，像一条长长的白链。她朝着太阳游去，可

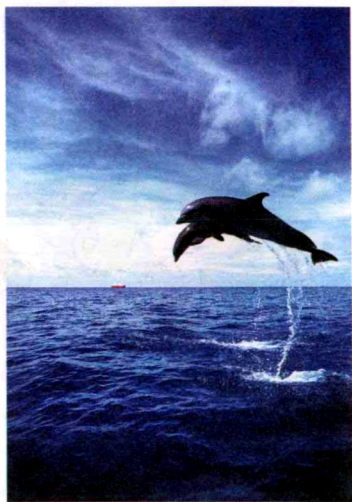


太阳很快就落下去了，玫瑰色的晚霞在海面上消逝了。

又过了一年，三姐上去了。在姐妹中，她胆子最大，因此她游到了一条宽宽的流向海洋的河里。她看到美丽的山上，长满了葡萄藤蔓，在大树林间矗立着城堡和农庄。她听见各种各样的鸟儿在歌唱，那是何等的欢乐啊！太阳暖暖地照耀着，她不得不时不时地钻入水里，让灼热的脸庞清凉下来。在一个小河湾里，她碰见一大群小孩子。他们都没有穿衣服，在水中尽情地嬉戏着。她想过去和他们一起玩，可他们却吓得纷纷逃散。后来，来了只小黑兽，那是一只狗。它朝她露出一副凶狠的样子，她害怕了，逃到了河口外开阔的大海里，但是她永远也忘不了那些壮观的树林、碧绿的小丘和那些在水里嬉戏的可爱的孩子——虽然他们没有长鱼的尾巴。

第四位姐姐的胆子不那么大，她只游到了大海的中央，她说那儿才是最美的地方：可以看到四周许多东西，上面的天空就像一口很大的玻璃钟。她看到了船，但是因为距离较远，她觉得船就像一只只的海鸥。活泼的海豚翻着筋斗，巨大的鲸用鼻孔把海水喷上去，看去就像几百眼喷泉一样。

轮到第五位姐姐了，她的生日正好是冬天，所以她看到了其他姐姐没有看到的東西。海是碧绿碧绿的，到处漂着大冰山，她





说每座冰山都像一颗明珠，比人类造的教堂钟塔大多了。冰山的形状都很奇怪，像金刚石一样闪闪发光。她爬到最大的一座上面坐着，让海风拂起她的长发。黄昏的时候，天空布满了乌云，电闪雷鸣，黑色的海面托起巨大的海浪，所有的船都将帆收起，海上笼罩着一片惊惶和恐惧。然而，她却平静地坐在那座漂游的冰山上，看着蓝色的电光曲折地击打在闪亮的海上。

姐妹们第一次浮出水面时，对自己所看到的新鲜和美丽的东西都感到新奇，但是现在，她们都是大姑娘了，可以随意游到水面上去了，也就觉得不过如此罢了。她们开始想念自己的家，她们说，还是自己的家最漂亮。

许多个夜晚，五姐妹互相挽着胳膊一个接一个地游到水面上。她们的声音很美，风暴刮起的时候，她们以为船要翻了，便游到船的前面，用美妙的歌声唱海底的美丽，希望船上的人不要怕落到海底。

当众姐姐每次相互挽着胳膊游到上面去的时候，小妹妹总是孤零零地站在那里看着她们，她难过得几乎要哭了，不过，人鱼是没有眼泪的。

小人鱼
终于 15 岁
了。

“瞧，
我们现在要





放你啦，”她的祖母——老皇后对她说，“我要给你打扮打扮，就像打扮你的姐姐们一样。”她在她的头发上戴上一个白色的百合花的花环，上面的每片花瓣都是半粒珍珠。老祖母把8只蚌嵌在小人鱼的尾巴上，以显示她的高贵身份。



“很疼啊！”小人鱼叫道。

“是痛点，可是为了显示自己的身份就得忍着点！”老祖母说道。

她很想摆脱这种炫耀，想拿掉那顶又沉又重的花环，花园里的红花更配她，但是现在她可不敢把它换掉。她只说了声“再见”后，就像一个水泡一样轻轻穿过海水升了上去。

当她把头露出水面的时候，太阳刚刚落下去。不过云朵还像玫瑰和黄金一样在闪光。淡红的天空上，太白星发出明亮的光芒。空气温柔而清新，海静得一丝波纹都没有。海里正停泊着一艘很大的船，船上的人有三根桅杆，但只在一根上挂着风帆，因为一点风都没有。水手们都坐在锚架和桅杆上。船上正在唱歌、奏乐。夜色越来越浓了，船上点燃了几百盏各式各样的彩灯，看上去就像各国的国旗在空中飘扬一样。小人鱼一直游到舷窗前，当海水把她托起来的时候，她就会透过洁净得像镜子一样的窗子向里望去，里面有许多打扮得很漂亮的人，其中最漂亮的是那个长着一双黑眼睛的年轻王子。他最多有16岁，这一天是他



的生日，所以有这样的排场。水手们在甲板上跳舞，年轻王子走出来的时候，人们燃放了数不清的钻天焰火，把天照得如同白昼一样。小人鱼吓坏了，赶忙钻到海水里，但是过了一會兒，她忍不住又把头伸出水面来，这时候焰火就像天上所有的星星都朝她落了下来一样，她从来没见过这么美丽的焰火，像太阳一般的大火球团团转着，壮丽的鱼形火焰在蓝天里蹿来蹿去，焰火的光亮又从清澈、平静的海面上反射回来，照得船亮极了，连很细的绳索、每个人欢乐的表情都能看得清清楚楚、真真切切。哦，那年轻王子是多么漂亮啊！他和人们一一地握手，有时高声说着什么，有时微笑着，优美的音乐清脆地围绕在他的周围。

天已经很晚了，可是小人鱼的视线还是离不开那艘美丽的大船，离不开那美丽的王子。彩灯陆续熄灭了，钻天焰火停下来，炮声也听不到了，但是海水的深处却响起了嗡嗡隆隆的声音。小人鱼任自己的身体一会儿被水托起，一会儿被水抛下，这样她便能看到船舱里面的样子。但是，船行走的速度加快了，船帆一个接一个升起、展开。大海汹涌



起来，大船在波涛汹涌的大海里摇晃着飞速前进。海浪就像一座座黑色的大山，压向桅杆。船吱吱嘎嘎地响着，船上的

